

Pastor/ Señor Cura  
Rev. Michael Zoufal

Permanent Deacon/ Diacono  
Rev. Mr. Rajan Fernando

Contact us/ Contáctanos  
Tel (847) 546-3610

stjoseph-lincoln@archchicago.org  
www.facebook.com/stjosephrl  
Website: www.stjosephchurchrl.com

Office Hours/ Horas de Oficina  
Monday - Friday/ Lunes - Viernes  
9:00 am - 7:00 pm  
Saturday/ Sábado: 9:00am - 2:00pm  
Sunday/ Domingo: Closed/Cerrado

Mass Times/ Horario de Misas  
Saturday/ Sábado: 5:00 pm English  
6:30 pm Español  
Sunday/ Domingo: 5:45 am Español  
7:15 am English  
8:30 am Po Polsku  
9:45 am English  
11:15 am Español  
1:00 pm Español  
3:00 pm Español  
6:30 pm Español

**Weekday Mass/ Misa Entre Semana:**

Monday-Friday: 7:30 am English  
Lunes-Viernes: 8:30 am Español  
\*Jueves: 8:00 pm Español  
\*Saturday: 7:30 am English  
\*Sabado: 8:30 am Español

**Reconciliation/ Confesiones**

Thursday/ Jueves 6:00 pm - 8:00 pm  
Saturday/ Sábado 4:00 pm - 5:00 pm

**Emergency for Anointing/  
Unción de los Enfermos**

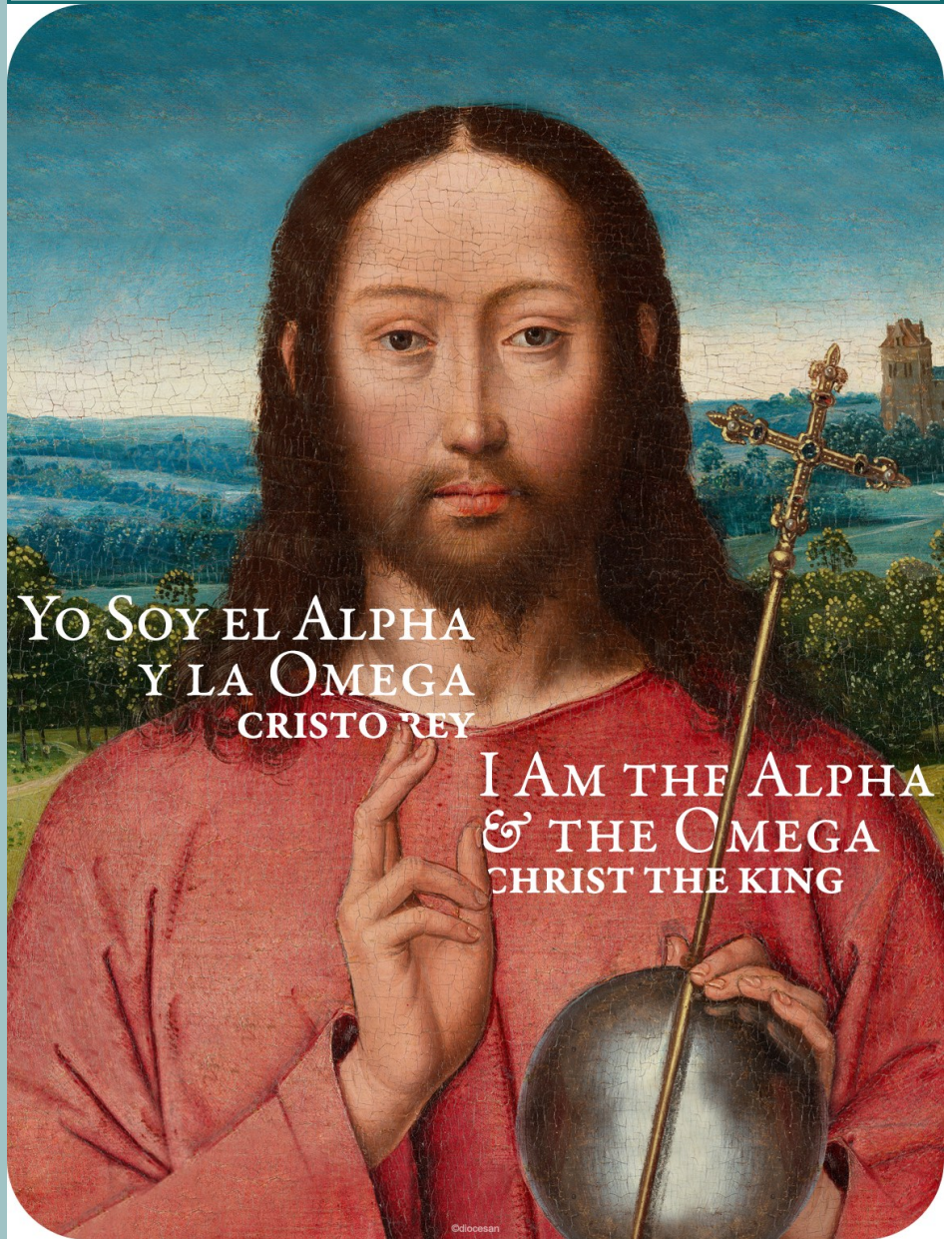
Call/ Llame: (847) 546-3610

**Religious Education/ Doctrina**

CRE—Araceli Melesio  
118 N. Lincoln Ave.  
Tel. (847) 546-3554

## St Joseph Parish

114 N. Lincoln Ave.  
Round Lake, IL 60073



**Happy Thanksgiving!** May the Lord bless your families, nourish your spirits, and remind you of His constant blessings. We wish you a joyful Thanksgiving Day.

**¡Feliz Día de Acción de Gracias!** Que el Señor bendiga a sus familias, les dé fortaleza espiritual y les recuerde sus constantes bendiciones. Les deseo un feliz Día de Acción de Gracias.

**The parish office Will be CLOSED on Thursday November 27th and Friday November 28th**

**La oficina parroquial estará CERRADA el jueves 27 y el viernes 28 de noviembre.**



The man who hung on the cross next to Jesus asks him to “remember me when you come into your kingdom.” Of all the people who took part in the crucifixion of Jesus, only this man sincerely acknowledges Jesus as King. Only he receives the promise of joining Jesus in paradise that very day. I wonder if he knew what Jesus’ kingdom meant? The second reading gives us a better idea of the extent of that kingdom. Paul uses images of things visible and invisible, of dominions, principalities, and powers. Notice one short phrase that appears six times in that reading: “all things.” If Christ is King of all things, that includes our possessions. We might keep that in mind, not only when deciding how much we give to the poor or to the Church, but also how we use the things we own. The things we watch on TV, the foods we eat, the books we read—all are under Jesus’ kingship. I might even drive more carefully if I remember that my car belongs to the Lord. Even our life is under his reign. That can remind us to trust Jesus more, as well as to ask for the guidance of his Spirit in our decisions. If we let the Lord guide our lives, we know that anything that happens to us is either God’s will or something that Jesus can lead us through, on our way to paradise.

El hombre que colgaba de la cruz junto a Jesús le pide: “Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí”. De todas las personas que participaron en la crucifixión de Jesús, solo este hombre reconoce sinceramente a Jesús como Rey. Sólo él recibe la promesa de unirse a Jesús en el paraíso ese mismo día. Me pregunto si sabía lo que significaba el reino de Jesús. La segunda lectura nos da una mejor idea de la extensión de ese reino. Pablo usa imágenes de cosas visibles e invisibles, de dominios, principados y potestades. Observen la palabra corta que aparece varias veces en esa lectura: “todo”. Si Cristo es Rey de todo, eso incluye nuestras posesiones. Debemos tenerlo presente, no solo al decidir cuánto damos a los pobres o a la Iglesia, sino también cómo usamos nuestras posesiones. Lo que vemos en la televisión, la comida que comemos, los libros que leemos: todo está bajo el reinado de Jesús. Incluso conduciría con más cuidado si recordara que mi carro pertenece al Señor. Incluso nuestra vida está bajo su reinado. Eso puede recordarnos que debemos confiar más en Jesús y pedir la guía de su Espíritu en nuestras decisiones. Si dejamos que el Señor guíe nuestras vidas, sabemos que todo lo que nos sucede o es la voluntad de Dios o Jesús puede guiarnos a través de ello en camino al paraíso.

### **Join us for Mass on this Day of Thanksgiving!**

The collection taken up on Thanksgiving Day will support those in need within our community and will be donated to our St. Vincent de Paul Society.

## **Thanksgiving Mass Schedule—Misas de Acción de gracias**



**NO EXPOSITION AND NO CONFESSIONS — NO HABRÁ EXPOSICIÓN NI HABRÁ CONFESIONES**

### **¡Acompáñanos a la Misa en este Día de Acción de Gracias!**

La colecta del Día de Acción de Gracias ayudará a quienes más lo necesitan en nuestra comunidad y será donada a nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl.



# Peregrinación de Esperanza

## Our Lady of Guadalupe Pilgrimage 2025

---

### Registraziones~Registrations

**Cost / Costo \$50**

Must be at least 14yrs old \*with an adult  
Debe ser mayor de 14 años \*con un adulto

\*Includes a souvenir, transportation and snacks  
\*Incluye un recuerdo, transportación y bocadillo

**December 11th 7pm Mass (Gym)**  
**11 de diciembre Misa 7pm (Gimnasio)**

Juan 224-246-1399 ~ Brenda 224-409-3857

*St. Joseph Church*

Te Invita a su

# KERMÉS

*Guadalupana*



**DOMINGO**

**7**

**DE: 10:00 AM**

**A: 5:00 PM**

**DICIEMBRE**

**EN: EL GYMNASIO  
DE LA ESCUELA**

**MÚSICA | COMIDA | Y DIVERSION**

St. Joseph Church  
114 Lincoln Ave.  
Round Lake, IL 60073





**MONDAY/LUNES 11 — 24 — St. Andrew Dung Lac**

- 7:30 AM Open Mass Intention
- 8:30 AM † Evelio Lizardi (2)
- † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez

**TUESDAY/MARTES 11 —25 — St. Catherine of Alexandria**

- 7:30 AM For the Poor Souls in Purgatory
- 8:30 AM † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez

**WEDNESDAY/MIERCOLES 11— 26— Weekday**

- 7:30 AM Open Mass Intention
- 8:30 AM † Teresa Gonzalez By Rocio Gonzalez
- † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez

**THURSDAY/JUEVES 11— 27— Thanksgiving Day**

- 7:30 AM † Roger Ellickson By Jim & Dianne Raihle
- 10:00 AM Rafael Sanchez—Cumpleaños
- † Ana Delia Nava Valero
- † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez
- 11:30 PM Open Mass Intention

**FRIDAY/VIERNES 11 — 28 — The Presentation of the Blessed Virgin Mary**

- 7:30 AM Open Mass Intention
- 8:30 AM † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez
- 3:00 PM Joselyn Alexia Rios—Quinceañera

**SATURDAY/SÁBADO 11— 29— Weekday**

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez
- 11:00 AM Bautizos
- 12:00 PM Mia Crystal Resendiz Manzano—Quinceañera
- 2:00 PM Jairo Rodriguez & Yovanna Velázquez
- 5:00 PM Open Mass Intentions
- 6:30 PM Open Mass Intentions

**SUNDAY/DOMINGO 11— 30 — First Sunday of Advent**

- 5:45 AM † Primitivo y Estela Pasillas
- 7:15 AM For the Parishioners of St. Joseph Parish
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 9:45 AM † Deceased Brother Knights of KOC Council #8214  
Legion of Mary Members—Deceased members  
For the health and well being of Zurick Kelley
- 11:15 AM † Seferino Villalpando Maldonado
- † Carlos Jimenez & Cirila Tovar
- † Miguel Gomez & Isaura Martinez
- 1:00 PM † Evelio Lizardi
- 3:00 PM Open Mass Intentions
- 6:30 PM Open Mass Intentions

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



**Generation to Generation: Answer the Call**

**Strengthening Local Parishes**

- \$100 MM**
- Local Parish Share of 50%

**Spiritually Renew Our Parishes**

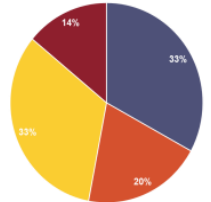
- \$60 MM**
- Intensive Renewal Support for a Focused Group of Parishes: \$33 MM
- Renewal Formation for Clergy and Lay Leader Teams: \$20 MM
- Outreach for People Exploring Faith: \$7 MM

**Support Our Priest**

- \$100 MM**
- Seminarian Education: \$14 MM
- Priest Pastoral and Professional Development: \$23 MM
- Health and Well-Being of Our Priests: \$63 MM

**Assist Parish Communities**

- \$40 MM**
- Parish Vitality Fund: \$28 MM
- Student Scholarships: \$12 MM



**GENERATION TO GENERATION AT ST. JOSEPH PARISH**

- Parish Goal:** \$740,000
- Parish Share:** \$370,000

**LOCAL PROJECTS**

- Renovating our Church
- School Windows
- Renovating the White Chapel (Fr. Berger Hall)

**PROGRESS TO DATE**

- **St. Joseph Parish:** \$84,800 (11%)
- **All parishes:** \$67.5 MM
- **Cardenal Cupich:** \$82.6 MM
- **Total:** \$200.5 MM



**NEXT STEPS**

- Review your personalized campaign materials.
- Sign up for a follow-up meeting with the Pastor or a volunteer.
- Prayerfully consider a pledge that is right for you.
- Finalize your decision and complete your pledge card by **September 30**.

GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL



**Please Pray for the Sick  
Reza por los Enfermos**

Giovanni Albiter	Jim and Janice	Agustine Nuñez
Melissa Albiter	Galaukas	Ruth Restrepo
Marge Allen	Guadalupe	Isaac Ruiz
Arnulfo Alvarado	González	Phyllis Ruiz
Araceli Alvarado	Michele Harper	Antonio Salazar
Liborio Alvarado	Barbara Herman	Gloria Sanchez
María Alvarado	Tyrone Hoper	Bill Shafer
Laurie Balogh	Carmen Jacobo	Robert Smyth
John Bailey	Arthur Jones	Violet Sullivan
Tom Barnstable	Jennifer Jones	Nicole Taggart
Linda S. Bleim	Tim Jones	Elitania Téllez
Michelle Britzman	Wilfrido Juárez	Courtney Tragasz
Carmel Brown	Catrina Karstens	Rosalia Vaca
Eugene Boese	Ted Kasprzycki	Javier Vázquez
George Buchardt	Steven Kuplic	Aurora Vega
Gene Burchi	Barbara Kraly	Bertha Villegas
Jonathan Burkert	Ashley Leslie	Linda Vega
Maxwell Burkert	Jesus V. Lopez	Margaret
Matthew Cerriteño	Therese	Wroblewska
Celia Chavez	Mazalawski	Michelle K. Wright
Janice Cloutier	Isabel Martinez	Jean Yankee
Mayra Davila	Abdon Melencion	Helga Ziegler
Efrén Espino	Zach Meyer	Jeanne & Jim
Audrey Fuentes	Francisco Montez	Zingale
Seferino Flores	Judy Nordlund	
	Vince Notariano	